









DĖL PAVARDŽIŲ KEITIMO

Naujienu Nr. 134 p. P. Valdeikis iškėlė netaip jau naują klausimą ryšium su pavardžių sutrumpinimu ar sulietuvinimu.

Kiek laikimene, dar N. Lieutovs laikais buvo iškeltas šis klausimas dėl pavardžių pakeitimo, sulietuvinimo ar sugražinimo, o apie trumpinimą, gal vienas kitas tegalvojo.

Nesu kalbininkas ir nesistengiu įrodinėti, kaip nelietuviškos kilmės pavardės sulietuvinti, sugražinti, ar sutrumpinti, bet yra žinoma, kad Amerikoje pakeisti pavardę yra lengvas ir paprastas reikalas.

P. Valdeikis pasakoja, kad įvairių okupacijų dėka prisimainė visokių slavų ir kitokių pavardžių, kaip antai: Aleksan-

dravičius, Fedoravičius, Bagodoničius, Landsebergis, Liorman-tas, Truchanas ir t.t. Reikia pastebėti, kad žmogus ne pagal pavardę savo darbus kuria, yra geras tautietis ir patriotas savo tėvynei, bet pagal prigimtį, tautinį išauklėjimą ir paties sąvės supratimą.

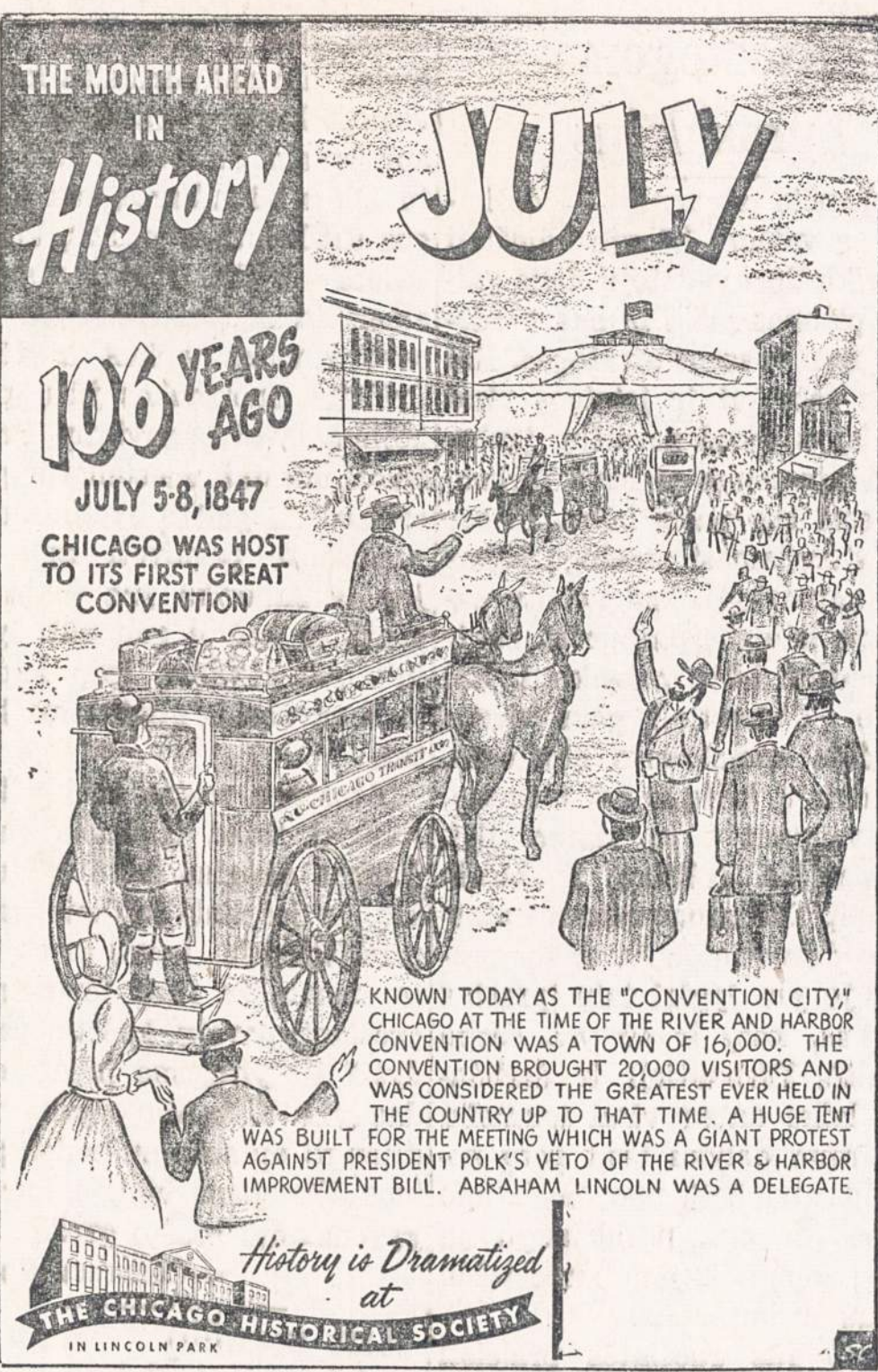
Praeietyje daug blogio įnešė į lietuvių tautą svetimųjų įtaka ir su tikrai lietuviškomis pavardėmis. Mūsų tautos atgimimo pranašai ir laisvės kovotojai buvo tula laiką kai kurie nukrypę nuo savo tautos, bet kurie jie suprato patys save, susiprato kuo gimė ir esą, tuojau atsivertė, grįžo į savo tautą ir mes juos minime su didele pagarba.

Imant Amerikos pilietybę, žinoma, gali būti pasiūlyta sutrumpinti ar kaip kitaip pakeisti pavardę, bet niekas nevertė ir nevers, kad pavardė turi susidėti iš trijų ar keturių raidžių. Amerikoje yra laisvė ir jos gyventojus sudaro įvairių tautų mišinys (amerikiečių tautos pilna to žodžio prasme dar nėra).

Čia gimė ir augė vokiečiai, lenkai, italai ir kiti daugumoje tebelaiiko savo gana ilgokas pavardes. Pav., kad ir dabartinis prezidentas turi gana netrumpą pavardę ir niekas jo neverčia trumpinti.

Jis save skaito tikru amerikonu, yra ištikimas savo kraštui kur gimė, nors jo pavardė yra vokiškos kilmės. Iš patirties žinome, kad amerikoni, rašydami vieni kitų pavardes, prašo pasakyti paraidžiui, o paraidžiui pasakyti galima ir ilgiausią pavardę. Jeigu maža dalis mūsų senųjų atėvių pasikeitė ar susitrupino savo pavardes, manau, neturėtų būti tai mums pavyzdžiu.

VLIK'o yra nusistatyta, kad tremtiniai, įgiję Amerikos pilietybę, grįžę Lietuvon, automatiškai taps Lietuvos piliečiais. Kaipgi čia atrodytų: pav., Lietuvoj ir visur kitur vadinosi Putvinskis, imant pilietybę pasikrikštytų Putis, o grįžęs kaip norėtųsi vadintis? Jeigu atgal grįžęs vėl norėtų vadintis Putvinskis, tai kam ta nesąmonė čia vadintis Putis. O dar, neduok Dieve, jeigu mūsų pakeistų pavardžių giminės tenai pasikeistų pavardes, tai nei per joki susižinojimą savo giminių ar artimųjų nesurastumėme ir gautųsi tikras jovalas. O reikalų bus ir būsime ne vienas priverstas ieš-



History is Dramatized at THE CHICAGO HISTORICAL SOCIETY IN LINCOLN PARK

meni. O gal kai ką dabar turimos pavardės riša su kilnia ir garbinga praeitimi. Pavardžių pakeitimas yra ne vien Amerikos lietuvių reikalas, bet tautiškai valstybinis darbas, tad tą

minti. O gal kai ką dabar turimos pavardės riša su kilnia ir garbinga praeitimi. Pavardžių pakeitimas yra ne vien Amerikos lietuvių reikalas, bet tautiškai valstybinis darbas, tad tą

Pirmieji tremtiniai - TOLIES SLUTAS ir JONAS TALANDIS LIETUVIŠKOJE AUTOMOBILIŲ PREKYBOJE HARMONY MOTORS

Perkraustome Baldus ir kitus įvairius daiktus... Kostas Eidukonis 6930 So. Talman Avenue

60 seconds from snap to print WITH A POLAROID LAND\* CAMERA ALPINE CAMERA COMPANY

APSIŽIŪRĖK IR TAUPYK SAUGIAI STANDARD FEDERAL turtas virš \$35,000,000.00 JUSTIN MACKIEWICH

Look! No Hands! MAGIC DOOR OPENER New 1953 Westinghouse FROST-FREE Refrigerator-Freezer

Jeif keliatės į kitą butą ar miestą, esu pasiruošęs saugiai ir tvarkingai pervežti daiktus... JUOZAS NAUJOKAITIS

SAFETY OF YOUR SAVINGS CRANE & LOAN ASSN. INSURED UP TO \$10,000

RAKANDŲ IŠPARDAVIMAS 5 DIENAS Užpirkta urmu daugybė prekių, todėl užsilikusios prekės: rakandai, televizijos, radijos, šaldytuvai

Table listing various household appliances and their prices, including refrigerators, freezers, and record players.

BRANGENYBES - 50, 75, 90% NUOLAIDA 17 akmenu paausuoti riešiniai laikrodžiai, reg. kaina \$45.00

YOU CAN BE SURE...IF IT'S Westinghouse ARCHER HOMEMAKERS APPLIANCE 4359 S. Archer Avenue

JOS. F. BUDRIK, INC. 3241 So. Halsted St. Tel. CALumet 5-7237





